

**Zmluva**  
**o poskytnutí finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku školskej jedálne**

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 9 ods. 12 písm. b) a §9aa zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

**Poskytovateľ:**

Názov: **Trnavský samosprávny kraj**  
Sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava  
Štatutárny orgán: Mgr. Jozef Viskupič, predseda samosprávneho kraja  
IČO: 37836901  
DIČ: 2021628367  
Názov banky: Štátna pokladnica  
Číslo účtu (IBAN): SK18 8180 0000 0070 0050 1106  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Prijímateľ:**

Názov: **Rímska únia Rádu sv. Uršule, Slovenská provincia, Provincielát Uršulínok**  
Sídlo: Uršulínska 3, 811 04 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Mgr. Magdaléna Žiaková, provinciálna predstavená  
IČO: 00586722  
DIČ: 2021157171  
Názov banky: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu (IBAN): SK31 0200 0000 0022 6793 1751  
(ďalej len „prijímateľ“)

(poskytovateľ a prijímateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ a jednotlivo ako „zmluvná strana“)

Článok 1  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku (ďalej ako „finančné prostriedky“) na kalendárny rok 2025 pre zariadenie v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa:

**Školská jedáleň pri Gymnáziu Angely Merici, Hviezdoslavova10, Trnava** (ďalej ako „zariadenie“)

2. Finančné prostriedky pre zariadenie uvedené v bode 1 tohto článku poskytuje poskytovateľ prijímateľovi v súlade s § 9 ods. 12 písm. b), f), h) a k) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Článok 2

### Výška finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku

1. Finančné prostriedky sa poskytujú v plnej výške sumy určenej pre zariadenia školského stravovania v zriaďovateľskej pôsobnosti poskytovateľa vypočítanej podľa Všeobecne záväzného nariadenia TTSK č. 79/2022 o poskytovaní finančných prostriedkov jazykovým školám a školským zariadeniam v zriaďovateľskej pôsobnosti Trnavského samosprávneho kraja v znení jeho zmien (ďalej ako „VZN TTSK č. 79/2022“). V súlade s Prílohou č. 1 uvedeného všeobecne záväzného nariadenia je finančný príspevok pre zariadenie, ktorým je školská jedáleň
  - a) na jedno hlavné jedlo stanovený vo výške **2,10 Eur**.
  - b) na jedno doplnkové jedlo stanovený vo výške **0,60 Eur**.
2. Ročná výška finančných prostriedkov sa určuje ako súčin sadzby uvedenej v predchádzajúcom bode a počtu skutočne vydaných hlavných jedál resp. doplnkových jedál pre žiakov nad 15 rokov veku v danom zariadení. Výška finančných prostriedkov pre zariadenie sa vypočíta na základe mesačných hlásení predkladaných prijímateľom poskytovateľovi podľa čl. 4 ods. 2 tejto zmluvy. Predpokladaná výška finančných prostriedkov pre zariadenie na rok 2025 sa určuje pomerným prepočtom podľa počtu skutočne vydaných hlavných jedál a doplnkových jedál za prvý polrok kalendárneho roka 2024 s prípadným zohľadnením počtu stravníkov nahlásených k 15. septembru 2024 podľa údajov, ktoré prijímateľ oznámil poskytovateľovi k 25. septembru 2024 v zmysle § 9aa ods. 4 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov.
3. Predpokladaný počet hlavných jedál podľa údajov prijímateľa v zmysle predchádzajúceho bodu je 39 051 a predpokladaný počet doplnkových jedál podľa údajov prijímateľa v zmysle predchádzajúceho bodu je 7 634. Poskytovateľ a prijímateľ sa dohodli, vychádzajúc z uvedeného počtu hlavných resp. doplnkových jedál, že predpokladaná výška finančných prostriedkov pre zariadenie na rok 2025 je v sume **86 588 Eur** ( $2,10 * 39 051 + 0,60 * 7 634$ ).
4. Finančné prostriedky za mesiac január budú poskytnuté v sume 1/12 zo sumy finančných prostriedkov uvedenej v ods. 3 tohto článku zmluvy. Finančné prostriedky na ďalšie mesiace budú poskytnuté vo výške vypočítanej podľa počtu skutočne vydaných hlavných jedál a doplnkových jedál za predchádzajúci mesiac preukázaného na základe mesačných hlásení predkladaných podľa čl. 4 ods. 2 tejto zmluvy. Finančné prostriedky budú poskytnuté vždy do 20. dňa daného kalendárneho mesiaca.
5. V prípade vzniku rozdielu medzi sumou poskytnutých finančných prostriedkov v danom kalendárnom roku podľa ods. 4 tohto článku zmluvy a nárokom na poskytnutie finančných prostriedkov podľa skutočného počtu vydaných hlavných a doplnkových jedál za daný kalendárny rok, zisteným na základe údajov predložených podľa čl. 4 ods. 2 a 3 tejto zmluvy:
  - a) prijímateľ vráti preplatok poskytovateľovi do 15. januára nasledujúceho kalendárneho roka, alebo

- b) poskytovateľ uhradí nedoplatok prijímateľovi do 15 dní od obdržania ročného hlásenia o počte vydaných hlavných a doplnkových jedál a mesačného hlásenia za mesiac december podľa čl. 4 ods. 2 a 3 tejto zmluvy.
6. Finančné prostriedky sú účelovo určené na úhradu výdavkov na mzdy a prevádzku spojených s prípravou a výdajom jedál pre žiakov nad 15 rokov veku stravovaných v zariadení.
  7. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnuté finančné prostriedky do 31. decembra 2025 iba na výdavky realizované od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025.

### Článok 3

#### Zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný vykonať ročné zúčtovanie finančných prostriedkov a predložiť ho TTSK elektronicky na mailovú adresu: [sacz@trnava-vuc.sk](mailto:sacz@trnava-vuc.sk) s uvedením predmetu mailu ZUČTOVANIE/názov zariadenia, v termíne do 15. januára 2026 predložením vyplneného formuláru „Zúčtovanie dotácií poskytnutých súkromným a cirkevným zriaďovateľom školských zariadení z rozpočtu TTSK“, ktorý bude zverejnený na elektronickej úradnej tabuli TTSK.
2. V prípade, že prijímateľ nepredloží do termínu stanoveného v bode 1. tohto článku zmluvy zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov alebo predložené zúčtovanie nebude úplné, je povinný vrátiť finančné prostriedky, ktoré mal zúčtovať, v rozsahu, ktorý nezúčtoval, na účet samosprávneho kraja, z ktorého boli finančné prostriedky poskytnuté, a to najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia termínu stanoveného na zúčtovanie finančných prostriedkov. Zároveň je povinný zaslať elektronicky avízo o vrátených finančných prostriedkoch na mailovú adresu: [sacz@trnava-vuc.sk](mailto:sacz@trnava-vuc.sk) s uvedením predmetu mailu AVÍZO VRATKA/názov zariadenia.
3. V prípade, že prijímateľ nevyčerpá celú sumu poskytnutých finančných prostriedkov do 31. decembra 2025, je povinný nedočerpanú časť vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu a to najneskôr do 15. januára nasledujúceho roka na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a zároveň o úhrade poslať elektronické avízo na mailovú adresu: [sacz@trnava-vuc.sk](mailto:sacz@trnava-vuc.sk) s uvedením predmetu mailu AVÍZO NEVYČERPANÉ/názov zariadenia.
4. Výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov sa prijímateľ zaväzuje zaslať poskytovateľovi najneskôr do 15. januára nasledujúceho roku na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a súčasne o tom poslať poskytovateľovi avízo na mailovú adresu: [sacz@trnava-vuc.sk](mailto:sacz@trnava-vuc.sk) s uvedením predmetu mailu AVÍZO VÝNOSY/názov zariadenia.

### Článok 4

#### Lehota na predloženie údajov

1. Prijímateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi údaje, podľa ktorých mu poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na mzdy a prevádzku na ďalší kalendárny rok, najneskôr do 25. septembra 2025 a to v rozsahu a vo forme formulára „Počet skutočne vydaných porcií

jedál za obdobie január – jún 2025 Školská jedáleň“, ktorý bude zverejnený na elektronickej úradnej tabuli TTSK, na mailovú adresu: [sacz@trnava-vuc.sk](mailto:sacz@trnava-vuc.sk) s uvedením predmetu mailu Počet vydaných jedál za I. polrok/názov zariadenia.

2. Prijímateľ je súčasne povinný predložiť poskytovateľovi údaje o počte skutočne vydaných hlavných jedál a doplnkových jedál za každý mesiac v termíne do 10. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca, a to v rozsahu formuláru „Mesačné hlásenie o počte vydaných hlavných a doplnkových jedál“, ktorý bude zverejnený na úradnej tabuli TTSK, na mailovú adresu: [sacz@trnava-vuc.sk](mailto:sacz@trnava-vuc.sk) s uvedením predmetu mailu HLÁSENIE/názov zariadenia.
3. Prijímateľ zároveň do 10. januára 2026 predloží poskytovateľovi formulár „Ročné hlásenie o počte skutočne vydaných hlavných a doplnkových jedál“, ktorý bude zverejnený na úradnej tabuli TTSK, na mailovú adresu: [sacz@trnava-vuc.sk](mailto:sacz@trnava-vuc.sk) s uvedením predmetu mailu HLÁSENIE/názov zariadenia.
4. V prípade, že prijímateľ nepredloží poskytovateľovi údaje podľa predchádzajúcich bodov, poskytovateľ si vyhradzuje právo neposkytnúť prijímateľovi finančné prostriedky v ďalšom období a to až do riadneho predloženia požadovaných údajov.

#### Článok 5

##### **Lehota poskytnutia finančných prostriedkov**

1. Prijímateľ vyhlasuje, že bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy je určený výlučne na vedenie prostriedkov poskytovaných v zmysle tejto zmluvy pre zariadenie.
2. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky v stanovenej sume na bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky mesačne v lehote do 20. dňa v mesiaci.

#### Článok 6

##### **Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov**

1. Finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy sa považujú za verejné prostriedky v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v platnom znení (ďalej ako „zákon č. 523/2004 Z. z.“). Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. (najmä §19) a v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia poskytnutých finančných prostriedkov. Porušenie uvedených zákonných ustanovení ako i porušenie podmienok, za ktorých boli verejné prostriedky poskytnuté sa považuje za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
2. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu údajov poskytnutých prijímateľom, podľa ktorých postupuje poskytovateľ pri financovaní škôl a školských zariadení.

3. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu na úseku hospodárenia s finančnými prostriedkami poskytnutými podľa tejto zmluvy a kontrolovať efektívnosť a účelnosť ich využitia.
4. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi kontrolu údajov v zmysle bodu 1 tohto článku zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami poskytnutými podľa tejto zmluvy, najmä kontrolu efektívnosti a účelnosti ich použitia.
6. Prijímateľ je povinný ku kontrole predložiť poskytovateľovi originály všetkých dokladov týkajúcich sa použitia poskytnutých finančných prostriedkov vedených v samostatnej evidencii.
7. Prijímateľ je povinný zabezpečiť vedenie účtovnej evidencie o poskytnutých finančných prostriedkoch v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### Článok 7

#### **Osobitné ustanovenia**

Ak prijímateľ ukončí poskytovanie činnosti v škole alebo v školskom zariadení v priebehu rozpočtového roka, zúčtuje poskytnuté finančné prostriedky na mzdy a prevádzku ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nevyčerpané poskytnuté finančné prostriedky na účet poskytovateľa, o čom súčasne poskytovateľovi pošle elektronické avízo na mailovú adresu: [sacz@trnava-vuc.sk](mailto:sacz@trnava-vuc.sk) s uvedením predmetu mailu AVÍZO UKONČENIE ČINNOSTI/názov zariadenia. Prijímateľ predloží poskytovateľovi zúčtovanie spôsobom podľa čl. 3 ods. 1 tejto zmluvy.

#### Článok 8

#### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia v zmysle § 9aa ods. 7 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva sa uzatvára na kalendárny rok 2025 a skončí sa splnením všetkých práv a povinností z nej vyplývajúcich.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán, a to len vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami

ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.

5. Požadované údaje a zúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný predkladať poskytovateľovi vo forme formulárov aktuálnych ku dňu ich predloženia, a to v elektronickej podobe potvrdené podpisom štatutárneho zástupcu prijímateľa a pečiatkou prijímateľa na mailovú adresu: [sacz@trnava-vuc.sk](mailto:sacz@trnava-vuc.sk).
6. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a prijímateľ jedno vyhotovenie.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, nie za zjavne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Trnave dňa 19.12.2024

V Trnave dňa 19.12.2024

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

v.r.

v.r.

---

Mgr. Jozef Viskupič  
predseda TTSK

---

Ing. Mgr. Magdaléna Žiaková  
provinciálna predstavená